

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 40:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jej okna, jej przysionek i jej palmy miały takie same wymiary, jak w bramie zwróconej ku wschodowi.* Wstępowało się do niej po siedmiu stopniach i miało się przed sobą** przysionek. ¹⁾²⁾

¹⁾ Lub: ku drodze wschodniej.

²⁾ przed sobą, לִפְנֵיהֶם (lifnehem), met.; em. na: wewnątrz, לְפָנֶיהָ, por. G ἔσωθεν BHS, pod. w. 26.